

? À`hY`i bX`8ØffY. `BcfXXYi hgW\Y`6Ui Yfb
hfc hnYb`XYa`?`]a Uk UbXY`°

8]h\ a UfgW\Yb. `C VghVUi Yfb`VY[Y[bYb
?`]a U\YfUi gZcfXYfi b[Yb`a]h`bYi Ya`5bVUi`j cb
K UggYfa Y`cbYb`i bX`5fcb]U!6YYfYb"

8]h\ a UfgW\Ybž`8Yi hgW\`UbX`!`a` \c\Yb`BcfXYb`8Yi hgW\`UbXg
ghY`Yb`g]W\`a Y\fyfy`C Vgh!`i bX`; Ya ØgYVUi Yfb`XYb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`j YfÅbXYfhYf`?`]a UVYX]b[i b[Yb`" `ϕ[U
?fyi mZY`Xhž`Y]bY`@UbXk`]fh]b`Ui g`8]h\ a UfgW\Ybž`VUi`h`gY]h`&\$&\$
K UggYfa Y`cbYb`Ub`"8]YgY`f: fØW\hY`VYbØh][Yb`k Yb][`K UggYf`i bX
g]bX`VYgcbXYfg`k`]XYfghUbXgZÅ\][`[Y[YbØVYf`8ØffYdYf]cXYb"
8YbbcW\`g]Y\`h`g]W\`ϕ[U`a`]h`GW\k`]Yf][`_Y]hYb`VY]`XYf
JYfa Uf`_hi b[`[_cbZfcbh]Yfhž`XU`9]bnY`\`ÅbX`Yf`c`Zh`gdUb]gW\Y
A Y`cbYb`k Y[Yb`\`Ø\Yfyf`; Yk`]bba Uf[Yb`VYj`cfni [Yb`"i a`XYa
Ybh[Y[Ybni`k`]f`Ybž`\U`h`g]Y`]\fy`5bVUi`ZÅW\Y`fYXi`n]Yfhi`bX
j`Yf`gi`W\hž`ØVYf`<cZÅXYb`i bX`K`cW\Yba`Åf`_hY`a Y\`f
JYf`_Ui`ZgW\UbW\`b`ni`bi`mYb`"Ni`gÅ`h`n`]W\`U`h`ϕ[U`a`]h`DfcV`Ya`Yb
k`]Y`ZY`\`YbXYf`6Ygh`Åi`Vi`b[`Xi`fW\`ϕ`gY`_hYb`i bX`JYf`i`ghYb`Xi`fW\
A`Åi`gY`ZfU`»`ni`[_Åa`dZYb`"8]Y`9fbhY`nY]h`XYf`K`UggYfa`Y`cbYb`ZÅ`h
XUVY]`bUW\`XYf`<Ui`dh!`f`Ui`VgnY]h`Ub`XYf`BcfXgYY`_ØghY"

BYVYb`ϕ[U`?fyi mZY`Xh`ghY\Yb`Ui`W\`ž`X]h\`K`UbbU[U`h`i`bX`@Ufg
8]YW_a`Ubb`j`ca``; i`h`GhY]bk`Y\`f`]a``; c`_i`g`"G]Y`V]YhYb`5fcb]U!
6YYfYb`Ubž`X]Y`U`g`B]gW\YbdfcXi`_hi[Y`hYb`"8]YgY`6YYfYb`g]bX`fc\
_Ui`a`[Yb]Y`»VUf`i bX`k`YfXYb`XU\Yf`ZØf`; Y`YY`j`Yfk`YbXYh`i`a
a`Y\`f`6Ygi`W\Yf`Ubni`c`W`_Ybž`gYhnYb`g]Y`Ui`Z
A`Uf`_Yh]b[a`U`»bU\`a`Yb`k`]Y`A`]h`hgca`a`Yf!DZØW`_Yb`i`bX
DfcVYj`Yf`_cghi`b[Yb`"Ni`f`JYfVYggYfi`b[`XYg`5bVUi`g`\UVYb`g]Y
: c`]Ybhi`bbY`_Ub[YgW\UZZh"

5bdUggi b[Yb`Ub`XYb`?`]a Uk UbXY`

<Ui`_Y`i`bX` ; UVm`?`]bXh`j`ca` `<cZ`A`ccf`\`Ofb`]b`DUggUXY`\UVYb
VYfY]hg`X]Y`YfghYb`5df]_cgYb`XYf`GU]gcb`[`YYfbhYh`"`≠`bYb`]gh`Yg
k`]W`h][`ž`C`Vghgc`fhYb`ni`Z]bXYbž`X]Y`a`]h`k`Yb][`K`UggYf
Ui`g`_ca`a`Ybž`XU`X]Y`Hfc`W`Ybd`\UgYb`]b`XYb`Y`hnhYb`đ`fYb
ni`[`Ybca`a`Yb`\UVYb`":`Øf`&`\$`&`'`k`i`fXYb`YfghY
5df]_cgYbV`Ai`a`W`Yb`i`bhYf`:`c`]Ybhi`bbY`b`Ub[`YdZ`Ubnh`"8`UfØVYf
\]bUi`g`\UVYb`g]Y`]b` ;`Yf]Yfhfc`W`_bYf`]bj`Ygh]Yfhi`bX`d`UbYb`XYb
l`a`VUi`Y`]bYg`GW`k`Y]bYghU`g`]b`Y`]bYb`[`fØ»`YfYb`<cZ`UXYb`"
5`YfX]b[`g`g]bX`g]Y`i`bg]W`Yf`ØVYf`X]Y`9fbhYa`Yb[`Y`i`bX`X]Y
9][`bi`b[`XYf`5df]_cgYb`gc`fhYb`ZØf`X]Y` ;`Yf]Yfhfc`W`_bi`b[`cXYf
9]gdfcXi`_h]cb`"l`bhYf`XYb`XfY`<cZ`VYhfY]VYfb`VYghY`h`9]b][`_Y]h
ØVYf`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]hž`[`YgW`ØmhYb`5bVUi`ni`VYhfY]VYbž`i`a`X]Y
5i`gk`]f`_i`b[`Yb`j`cb`9l`hfYa`k`YhhYfYfY][`b]ggYb`ni`a`]bXYfb`"

K`UggYfa`Y`cbYbž`X]Y`Ui`Z`XYb`<ØZYb`]a`B`cfXYb`Ub[`YVUi`h`k`YfXYbž
\UVYb`Y]b][`Y`6YgcbXYf\Y]hYb`"8]YgY`:`fØW`hY`ghUa`a`Yb
i`fgdfØb[`]W`Ui`g`K`YghUf]_U`i`bX`_ØbbYb`Ui`W`]b`[`Ya`À»][`hYb
?`]a`UncbYb`_i`h]j`]Yfh`k`YfXYbž`k`]Y`Ui`Z`XYf`K`YVg]hY`j`cb`D`Ub`hi`f`U
VYgW`f]YVYb`"8Yf`5bVUi`YfZc`fXYfh`k`Ufa`Ybž`gcb`b][`Yb`i`bX
k`]bX[`YgW`ØmhYb`D`Uhnž`]XYU`Yfk`Y]gY`Ui`W`]b` ;`Yk`ÀW`g`g`Ai`gYfb`"
đ`b[`Y`DZ`Ubnyb`gc`hYb`j`cb`9bXY`A`U]V]g`5bZ`Ub[`đ`b`]bg`:`fY]`UbX
[`YgYhnh`k`YfXYbž`k`À`fYbX`]a` ;`Yk`ÀW`g`g`Ui`g`VYfY]hg`UV`5df]`
[`YdZ`Ubnh`k`YfXYb`_Ubb`"

8Yf`5bVUi`j`cb`K`UggYfa`Y`cbYb`YfZc`fXYfh`VYgcbXYfY`DZY[`Yž
]bgVYgcbXYfY`k`À`fYbX`XYf`:`fi`W`hV]`Xi`b[`"9]b`c`Yf
K`UggYfVYXUfZ`gck`]Y`fY[`Y`a`À»][`Yg`8Øb[`Yb`a`]h`c`f[`Ub]gW`Ya`6]c!
8Øb[`Yf`g]bX`YggYbn]Y`ZØf`XUg`K`UW`ghi`a`"8]Y`9fbhYnY]h`YfghfYW`h
g]W`j`cb`9bXY`5i`[`i`gh`V]g`]b`XYb`<YfVghž`k`cVY]fY]ZY`A`Y`cbYb
Xi`fW`VYgh]a`a`hY`A`Yf`_a`U`Y`]XYbh]Z]n]Yfh`k`YfXYb`_ØbbYb`"

8YhU]`g	
C`fh	8]h`a`UfgW`Ybž`8Yi`hgW`UbX
E`i`Y`Yb	• k k k "bXf"XY

8YhU]`g

- k k k "d`Ubhi fU"[UfXYb

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY